



內地開放醫療市場

仁安20億滬建院

香港文匯報訊(記者 嚴敏慧) 香港醫療產業發展成熟，彈丸之地容納了12間私營醫院，更有教授級專家和醫生「坐陣」，加上經常引進最先進的醫療儀器，吸引大批內地人來港就醫。中央早前宣布「力挺」香港醫療業的措施，允許香港醫療機構在內地所有直轄市，及省會城市獨資設立醫院，令香港私家醫院能直接服務內地13億人口。多間香港私院已摩拳擦掌準備「北上淘金」，其中計劃獨資在上海設院的香港仁安醫院，已啟動20億港元建院大計，但坦言發牌及撥地問題最為「棘手」，冀內地當局多加協助。



李繼堯(上圖)講述仁安醫院北上發展大計時說，香港與內地的醫院管理模式不同，故新院會採用港式管理制度，所有醫生不收「紅包」及「回佣」。



資料圖片

隨著《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》(CEPA)逐步落實及擴展，香港醫生及醫療機構北上發展的限制大幅放寬。自2009年起，港醫在CEPA框架下，獲准在廣東省以獨資形式開設門診，至今共有7宗申請，當中4間門診已經開業。至今年1月，CEPA補充協議7，開放讓香港醫療機構到上海、重慶、廣東、福建和海南省獨資開設醫院。較早前國務院副總理李克強訪港，進一步把地域限制解除，容許港資醫療機構在所有直轄市和省會城市開業，即使是首都北京等大城市也開放予港醫。

養和研拓內地醫療服務 對於中央開放內地醫療市場，香港多間私營醫院反應正

面。養和醫院發言人說，很高興看到國家對香港醫療服務發展之重視，養和醫院一直站在醫療發展的前端，亦經常接待內地國家省市級醫院，日後將繼續保持緊密的知識及技術交流。至於日後如何拓展內地醫療服務，發言人稱要進一步研究後才決定。沒會醫院則指暫時未有相關計劃。至於早於CEPA開放港資到內地設立門診時，已計劃把醫院服務進軍內地的香港仁安醫院，該院院長李繼堯表示，除了與內地醫療機構合資在杭州開設全科醫院，他們亦正準備獨資在上海設院，定位為高端檔次的全科醫院，目標病人則為在內地工作港人、駐內地的外國人及內地高收入人士。他說：「香港醫院進軍內地，內地病人可直接

就醫，香港醫生亦可拓展內地市場。」

李繼堯盼發牌批地配合 不過，李繼堯表示，要在內地建院並非易事，人脈、經驗缺一不可，更要經過重重審批程序，當中最困難的則為要取得內地醫院牌照，及物業土地興建醫院。他指出，發牌及土地都由政府決定，有關條件亦由他們提出，「院方只能配合，如果條件『太辣』，例如地價太貴，我們也無能為力」。他希望內地當局提供更多協助，讓香港私家醫院在內地落戶，讓兩地醫療體制進一步融合，加強香港與內地醫療交流。

香港文匯報訊(記者 嚴敏慧) 香港醫院與內地醫院的體制大為不同，例如內地醫生薪酬普遍較低，要靠藥廠回佣，始能獲得「合理」收入，卻令藥廠成本大增，間接使內地藥價提升。香港仁安醫院院長李繼堯表示，在內地建院後將同時聘用內地及香港醫護人員，但新院會採用香港醫院的管理制度，即所有醫生不能收取「紅包」，亦不得接受藥廠回佣。不過，為吸引有志之士加盟醫院，院方會以高薪聘用確保收入，希望藉此向內地業界，證明港式運作在內地同樣可行，進而推動內地醫院體制改革。

體制大不同

採港式管理 李繼堯表示，香港與內地的醫院管理模式完全不同，例如內地「紅包文化」盛行，醫生本身的薪酬卻不高，待遇與香港醫生是天壤之別。他舉例，部分內地藥廠為提高銷量，會向選用該廠藥品的醫生回佣，由於此舉令藥廠成本增加，間接令內地藥價高企，最終承受「惡果」的是病人。將來仁安醫院的內地分院將嚴禁醫護收受回佣及紅包，他表示，高薪招聘醫護，確保他們的生計，毋須紅包或回佣補貼。藥廠亦不能以佣金提升銷量，藥價有機會下降。

此外，內地醫院為確保自負盈虧不蝕本，會要求病人「先付款、後看症」，導致出現「無錢無得醫」的觀感。李繼堯強調，香港私家醫院在內地設院，一定會救人為先，「若有病人需要急救，一定不會出現收錢才救人的情況」。不過，其他診治及手術治療則視乎情況而定。他重申，香港醫院在內地開業，除了可以把香港高端醫療技術帶進內地，亦能把港式管理模式加以應用，令內地人接受香港的治療模式，長遠實現內地與香港醫療一體化的遠景。

德陽二院重建竣工 周一嶽主持儀式



周一嶽(左二)參觀重建後的德陽市第二人民醫院，並與住院病人握手。

香港文匯報訊(記者 嚴敏慧) 汶川大地震發生逾3年，當年損毀的基礎設施陸續修復。其中，由香港特區政府「支援四川地震災區重建工作信託基金」撥款1.22億元人民幣重建的德陽市第二人民醫院，及撥款1.15億元重建的德陽市東汽醫院，經過川港雙方多年同心協力，均已順利落成及啟用。衛生及福利局局長周一嶽昨親自主持第二人民醫院的竣工儀式，並參觀重建後的醫院及探望住院病人。

德陽市第二人民醫院落成儀式昨在四川德陽市舉行。該醫院於地震中嚴重受損，特區政府遂撥款1.22億元人民幣，在原址重建住院大樓。新大樓09年底動工，在援建規模和撥款金額上，更為港府援建醫療衛生項目中第二大的項目。新大樓面積增加，設有460張外科病床和240張內科病床，足以應付德陽市全市，及周邊地區近400萬人口的需要。

參觀港方援建東汽醫院

周一嶽昨午轉到港方援建的德陽市東汽醫院參觀。東汽醫院在地震後變成一片頹垣敗瓦，特區政府撥出1.15億元人民幣，並以一年多時間重建，成為建築面積達原來3倍的醫療中心。新的東汽醫院設有住院大樓、門診綜合大樓、醫技大樓和生活用房，將服務河東片區約30萬名居民、數萬名災區移民，及德陽經濟技術開發區3萬多名東汽職工和家屬。

特區政府撥款90億港元設立的「支援四川地震災區重建工作信託基金」，共推展了151個特區政府牽頭的援建項目，當中包括兩個基建、23個臥龍自然保護區、56個教育、35個醫療衛生，及35個社會福利項目。截至今年7月，39個項目已經竣工，包括9個醫療衛生項目，預期大部分項目可於今明兩年間陸續竣工。

內蒙古冰鮮牛最快下月供港



冰鮮牛肉在港頗受歡迎，內蒙古冰鮮牛供港可望為市民提供更多選擇。

香港文匯報訊(記者 謝雅實) 政府正計劃引入更多內地冰鮮牛肉供應商，冀調低冰鮮牛價格。食環署發言人證實，署方曾於7月到內蒙古科爾沁牛業股份有限公司視察，現待國家質檢總局完成跟進工作後，將考慮批准「蒙古牛」供港。該公司負責人預料，最快會在1至2個月內獲批供港。有業界指蒙古盛產有機牛肉，肉質鮮美，其批發價亦較來自吉林的冰鮮牛為低，若銷情理想，有望拉低內地冰鮮牛肉零售價10%。

食署派員視察加工廠

食環署發言人表示，國家質檢總局曾向署方推薦內蒙古科爾沁牛業股份有限公司的冰鮮牛肉供港，署方

於7月份到該公司的冰鮮牛肉加工廠視察，現待國家質檢總局完成跟進工作後，會考慮批准該公司的冰鮮牛肉輸港。該公司總經理裴濤表示，食環署人員大致滿意廠房的條件，僅要求改善消毒刀具的水溫量度方法及須在牛身上蓋檢疫印章，他指，目前已知悉有數間香港供應商有興趣進口「蒙古牛」，料最快可在1至2個月內獲批供港。

料零售價可望減10%

冰鮮禽畜業協會主席郭時興表示，內蒙古草原牧業發達，大部分為「有機牛」，肉質鮮美，其批發價亦較來自吉林的冰鮮牛肉為低，港府引入更多內地冰鮮牛肉供應商，可為市民提供更多選擇，亦能增加競爭，有助促進現時內地冰鮮牛肉在本港市場的銷售情況，他預料屆時零售價可望調低10%。

不過，內蒙古與香港相距甚遠，運輸成本將大增，價格未必會便宜；若循海路來港，需時2周，供應商或會囤積大量冰鮮牛肉以應付需求，影響肉質。

根據食環署數字，去年12月至上月，內地冰鮮牛肉每月供港的重量分別由8.2公噸至23.6公噸不等。

加拿大 BC省提名創業移民
7個月內安居樂業
條件：資產過加幣40萬，曾經營生意，從未犯法，全家健康，不需要懂英文
申請人及配偶無須逗留加國 全家同享加國福利
程序：(1) 遞交生意計劃 (2) 溫哥華面試 (3) 申請後7個月內入住溫哥華 (4) 定居後兩年內創業，聘請一人或以上 (若選擇不創業，支付BC省政府加幣12萬5千元正以代替) (5) 期滿全家獲頒加拿大移民證(楓葉卡)
不成功·不收費 加拿大退休律師主持
天翔移民顧問公司
地址：香港上環永和街11-15號和興商業大廈6樓603室
電話：(852) 3583 2775 傳真：(852) 3583 2776 電郵：tc@immigration-hk.com

移民加拿大就職
費用加幣6萬元正
(1) 時間 13-16個月 (6個月知成敗)
(2) 工作 合適職位，待君上任。
(3) 條件 有技術或者學位，兩年工作經驗，從未犯法，全家健康。
(4) 面試 豁免
(5) 英文 並非必需
不成功·不收費 加拿大退休律師主持
天翔移民顧問公司
地址：香港上環永和街11-15號和興商業大廈6樓603室
電話：(852) 3583 2775 傳真：(852) 3583 2776 電郵：tc@immigration-hk.com

香港法國文化協會
Alliance Française de Hong Kong
Worldwide network in 136 countries
In Hong Kong since 1953
French Authorities Examination Centre
2011年10月至12月 各級法文班招生
2011年10月12日起開課
地址：灣仔軒尼詩道123號1樓 電話：2527 7825
九龍佐敦道52號 電話：2730 3257
法語課程A1和A2 已獲持續進修基金確認
Institution Code: 312AFDHK
Course Code A1-24C08383-4 A2-24C08384-2
http://www.alliancefrancaise.com.hk
Take a breath of French air!

上海金橋出口加工區開發股份有限公司董事會
關於召開2011年第二次臨時股東大會的提示性公告
特別提示：本公司董事會及全體董事保證本公告內容不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。
上海金橋出口加工區開發股份有限公司七屆三次董事會決定於2011年9月15日(星期四)召開2011年第二次臨時股東大會，公告刊登於2011年8月30日《上海證券報》和香港《文匯報》上，現將股東大會有關事項再重要內容提示：
●會議召開時間：現場會議召開時間為2011年9月15日(星期四)下午2:00時；網絡投票時間為當日9:30-11:30、13:00-15:00
●現場會議召開地點：上海浦東新區金橋路28號 新金橋大樓4樓會議室
●會議方式：採取現場投票和網絡投票相結合的方式；
●重大提案：
1、《關於延長公司發行公司債券股東大會決議有效期的提案》；
2、《關於授權擇優選擇融資方式的提案》。
具體事項詳見2011年8月30日《上海證券報》和香港《文匯報》上刊登的公司董事會公告。特此公告。
上海金橋出口加工區開發股份有限公司董事會
二〇一一年九月七日

今日香港天氣預測
2011年9月7日 星期三
大致天晴，但局部地區有驟雨
氣溫：28°C-32°C 濕度：65%-90%
潮濕：03:38 (2.2m) -
潮濕：12:09 (0.9m) -
日出：06:07 日落：18:36
未來四日天氣預告
8/9(星期四) 氣溫：28°C-32°C 濕度：65%-90% 部分時間有驟雨 有一兩陣驟雨
9/9(星期五) 氣溫：27°C-31°C 濕度：70%-90% 部分時間有驟雨 有幾陣驟雨
10/9(星期六) 氣溫：27°C-30°C 濕度：70%-90% 短暫時間有陽光 有幾陣驟雨
11/9(星期日) 氣溫：27°C-30°C 濕度：70%-90% 短暫時間有陽光 有幾陣驟雨

空氣污染指數
一般監測站#
污染指數：20-50
空氣指數：輕微至中等
路邊監測站#
污染指數：55-80
空氣指數：偏高
0-25 輕微 #設於中西區、葵涌、觀塘、深水埗、沙田、大埔、荃灣及元朗。
26-50 中等
51-100 偏高
101-200 甚高 *設於銅鑼灣及旺角。
201-500 嚴重

中國各大城市天氣預測
福州 24°C 32°C 多雲
廣州 25°C 34°C 多雲
北京 20°C 26°C 密雲
長春 12°C 26°C 驟雨
海口 26°C 34°C 多雲
杭州 23°C 30°C 密雲
成都 19°C 24°C 驟雨
重慶 23°C 26°C 有雨
呼市 8°C 21°C 多雲
濟南 17°C 24°C 有雨
昆明 17°C 25°C 驟雨
蘭州 13°C 20°C 有雨
拉薩 11°C 25°C 多雲
南昌 26°C 32°C 多雲
南京 21°C 27°C 雷暴
寧波 25°C 35°C 多雲
上海 23°C 29°C 多雲
瀋陽 12°C 27°C 多雲
石家莊 19°C 25°C 多雲
台北 24°C 33°C 多雲
太原 13°C 23°C 多雲
天津 19°C 27°C 多雲
烏魯木齊 17°C 28°C 天晴
武漢 19°C 28°C 有雨
西安 15°C 20°C 有雨
廈門 25°C 31°C 多雲
西寧 7°C 17°C 驟雨
銀川 13°C 24°C 多雲
蘭州 16°C 19°C 有雨
洛陽 18°C 34°C 多雲
紐約 17°C 20°C 驟雨
三藩市 13°C 23°C 天晴
多倫多 11°C 20°C 天晴
溫哥華 12°C 23°C 天晴
華盛頓 18°C 21°C 有雨

世界各大城市天氣預測
馬尼拉 22°C 28°C 雷暴
新德里 25°C 34°C 雷暴
首爾 19°C 28°C 多雲
新加坡 25°C 32°C 雷暴
東京 23°C 32°C 天晴
雅加達 24°C 32°C 薄霧
吉隆坡 24°C 33°C 驟雨
悉尼 11°C 19°C 驟雨
倫敦 13°C 18°C 有雨
莫斯科 7°C 19°C 有雨
巴黎 13°C 24°C 有雨
羅馬 17°C 28°C 多雲
日內瓦 9°C 22°C 天晴
里斯本 18°C 31°C 天晴
倫敦 13°C 18°C 有雨
馬德里 15°C 30°C 天晴
莫斯科 7°C 19°C 有雨
巴黎 13°C 24°C 有雨
羅馬 17°C 28°C 多雲
日內瓦 9°C 22°C 天晴
里斯本 18°C 31°C 天晴
倫敦 13°C 18°C 有雨
馬德里 15°C 30°C 天晴
莫斯科 7°C 19°C 有雨
巴黎 13°C 24°C 有雨
羅馬 17°C 28°C 多雲
日內瓦 9°C 22°C 天晴
里斯本 18°C 31°C 天晴